



ramaje y bosque bajo, sino que tambien de los grandes árboles que cuentan centenas de años de existencia, y yo creo que en esto está el mal y que deben dejarse sobre el terreno suficiente número de árboles como agentes educadimos para sanear el ambiente, los cuales serian talados sucesivamente a medida que las plantaciones y otros cultivos los sustituyesen en sus funciones, que juzgo de importancia vital, y algunos ejemplos prácticos podrian citarse en apoyo de esta opinion.

No hace muchos dias y en ocasion de ver reunidos algunos colonizadores agricolas de los que he aludido en este escrito, les interrogué si consideraban posible que el peninsular pudiera colonizar como bracero, pues su voto, irrecusable, podria confirmar ó modificar mi juicio. Todos, unánimes, me contestaron: imposible; el que venga con esa idea viene engañado completamente. Debo consignar que entre los que así opinan se habia agricultores de oficio en la region más cálida de la Peninsula.

Como este escrito vá alargándose más de lo que me habia propuesto, terminaré anotando los ejemplos á que aludí al principio.

Tres de ellos eran unos vascongados, marinos de profesion, de los cuales uno murió víctima de la fiebre al ser conducido en una banca al poblado; el otro murió poco despues de abandonar el lugar de la infeccion, y el tercero sufrió igual suerte al llegar á la Peninsula. Estos no eran braceros y tenian cierto desahogo y comodidad.

Un valenciano, otro aragonés y otro andaluz, todos de oficio agricultores en la Peninsula, habian hecho la campaña de Cuba en la manigua; como braceros y sin capital emprendieron la explotacion de pequeños terrenos, logrando á los ocho años de penalidades una renta de doscientos pesos á lo sumo y un capital puramente nominal. Dos de ellos, rodeados de familia salvaje, viven miserablemente, enfermos y casi inútiles. (1) El tercero vendió su plantacion en 200 pesos y marchó á su pueblo desengañado y tambien enfermo.

Un andaluz, agricultor, con muchos años de residencia en el país, protegido y con influencia sobre los indigenas, explotador agricola como propietario pero con muy escaso capital, ha conseguido despues de muchos años lo indispensable para vivir muy humildemente, y sufriendo con frecuencia los efectos del paludismo.

Valenciano es otro, fanático por la agricultura, ilustrado é influente con los indigenas; propietario en su país y con algunos recursos. Consiguó una pequeña hacienda que producía el mejor cacao conocido en el Archipiélago, y abarrido por la falta de braceros y otros obstáculos que no sería oportuno indicar, la vendió por una insignificante suma. El comprador tuvo que abandonarla y hoy es un bosque inculto.

Andaluz y agricultor es otro que pretende crearse un porvenir trabajando como bracero. Ya tuvo que desistir en otra localidad por la fiebre y la disenteria, y actualmente le ha ocurrido lo propio. Procura, valiéndose del crédito, buscar braceros, y de temer es lo que ocurre lo que á todos.

Otro vasco, marino de profesion, con algun capital, si bien escaso, á pesar de haber empezado adquiriendo á un natural una plantacion en perfecto cultivo, se vé abrumado por falta de braceros y porque el paludismo empieza á molestarle.

Un catalán, tambien agricultor, pereció del paludismo dejando una plantacion de malas condiciones y una buena ganaderia. Su mujer, india tambien, murió de lo mismo, y el hijo se desarrolla anquilado por la fiebre y la anemia, y esto contando con que se alimenta bien y tiene buena casa y comodidad.

Podria seguir citando más casos, así de peninsulares como de mestizos de español, que tampoco pueden ser braceros agricolas por falta de energía física y de salud en los trabajos; pero basta lo expuesto para que las personas que se interesan en estos problemas tomen estos apuntes como datos que pueden comprobarse.

(1) Uno de estos (y precisamente cuando se escribían estos apuntes) acaba de morir en su hacienda, anquilado por las afecciones morbosas contraídas en su explotacion.

Otro se halla tan grave que ha tenido que abandonar temporalmente su residencia para atender á su curacion.

## MANILA

### RESOLUCIONES OFICIALES

#### GOBIERNO GENERAL.

##### DIRECCION CIVIL.

Concediendo á don Alfonso Iglesias, oficial cuarto de la Direccion civil, una prórroga de seis meses para presentar el título correspondiente de su destino.

—Idem permiso á los chinos cristianos Pascual Tam-buanco, Santiago Barretto Cay-Gongo, Vicente Oria Lim-Bacco, Manuel Reyes Bico-Leonco y José Co-Siengco, respectivamente, para contraer matrimonio con Irene Centino, Lucila Coningo, Francisca Ortega y Maria Aranza.

##### INSPECCION DE MONTES.

Denegando la licencia que solicita el médico titular de Romblon para asuntos propios en esta Capital, y que regrese á su destino.

—Declarando lo existencia del cólera en la Laguna, aprobando las medidas sanitarias adoptadas, disponiendo que se excite el celo de las autoridades y corporaciones, y solicitando de los vecinos puentes los recursos para los menesterosos, y autorizando un gasto de pfs. 500 á favor del Gobernador de dicha provincia para atenciones de la epidemia.

—Admitiendo la renuncia que por motivos de salud hace del cargo de médico titular de Lepanto don Hugo Perez y Gil.

—Autorizando á don Vicente Torres practicante de Farmacia, para establecer un botiquin en el pueblo de Baliuag (Bulacan).

—Admitiendo la renuncia que hace del cargo de Vacunador general de Morong don Juan Manlicot Bañaga.

—Disponiendo se eleve al Gobierno general el expediente sobre reclamacion de derechos de entierro del Cura Párroco de Binangonan.

##### OBRAS PUBLICAS.

Aprobando el presupuesto de pfs. 515'99 para la demolicion del puente de Ayala de esta capital.

—Aclarando las dudas surgidas á la Ordenacion de pagos de Ramos Locales respecto á la aplicacion de las disposiciones vigentes sobre sub-ventas y conciertos de obras públicas.

—Disponiendo se devuelva á la Presidencia de la Junta de Obras del Puerto, para su informe, el incidente relativo al abanderamiento y matricula de embarcaciones de aquellas obras.

—Dando cuenta de las dificultades econo-

micas para la ejecucion de las obras y proponiendo pase á las oficinas de Contabilidad para que propongan los medios más convenientes para facilitar el despacho de los asuntos relacionados con los créditos.

—Nombrando á don Augusto Saavedra para vocal de la clase de Naveiros de la Junta de Obras del Puerto, en sustitucion del señor don Pedro P. Roxas.

#### GUERRA.

Se ha ordenado el alta en el Cuadro del comandante don Federico Gomez Mariscal.

—Idem id. la baja del mismo en comisiones activas.

—Idem id. el alta en el id., del de igual clase don José Vallis.

—Se ha ordenado el embarco para la Peninsula del teniente de infanteria don Pedro Mosquera.

—Se ha expedido pasaporte para Sixton (Isla de Negros) al comandante del tercer Tercio de la Guardia civil don Baldomero Torres.

—Disponiendo que el reconocimiento de inútiles tenga lugar el día 17 del corriente.

#### MARINA.

Se ha concedido pasaporte para regresar á la Peninsula á favor del tercer piloto, alférez de fragata graduado, don Jaime Linares, y del primer maquinista mercante don Vicente Roca.

—Idem id. el traslado de la Peninsula á Cavite, de la esposa del alférez de la escala de reserva de infanteria de Marina, don Gabriel Llorens.

—Cesa en la asistencia de las brigadas de infanteria de Marina, por tener que regresar á la Peninsula, por enfermo, el primer médico don Francisco Topete.

—Se ha dispuesto que el capellan del transporte *San Quintín* preste sus servicios en las Brigadas de infanteria de Marina y en el Arsenal de Cavite, y que el contramaestre de arcos se encargue, interinamente, del cuartel de depósito de marineria en el Arsenal.

—Idem id. que, en concepto de interino, se encargue de la Intervencion del Almacén general del Arsenal, el contador de navío don Federico Ponte, en relevo del de igual clase don Guillermo Sityar, que pasa á la Contaduría de la tercera agrupacion de la primera subdivision de dicho establecimiento, en lugar del de fragata don Ramon Lopez de Arenosa, que regresa á la Peninsula por enfermo.

Aun cuando el Excmo. señor Gobernador general se halla algo mejorado de su dolencia, no podrá recibir esta noche á las personas de su amistad.

Sabemos, sin embargo, que por la mañana recibirá á los que tengan que hablarle de asuntos de interés.

De todas veras deseamos á S. E. un completo alivio.

Con gusto vemos que ha empezado á trabajarse en el paseo de Magallanes, y es de esperar que en plazo breve vuelva á recobrar su antiguo esplendor.

Avisa la Tesoreria general de Hacienda que el Excmo. señor Intendente general ha autorizado á dicha oficina para la admision de giros, á la par, contra las cajas de las administraciones provinciales, desde quinientos pesos en adelante.

Anteayer falleció en Cavite, á consecuencia de un derrame seroso, el señor don Luis Quesada, comandante de infanteria y mayor de aquella plaza.

—Escribamos á su familia el más sentido pésame.

¿Qué pasa con el puente de la Quinta? Hace dias dijimos que habiamos visto con gusto la colocacion de unos cuantos bloques; pero hace una semana, próximamente, que de allí se han retirado todos los aparatos preparados por las Obras del puerto, y en ese mismo plazo no se ha trabajado absolutamente nada.

¿Qué ocurre?

Dícese que de mañana á pasado publicará la *Gaceta* la declaracion de puerto limpio para Manila.

Los vapores-correos saldrán mañana á las diez con patente limpia.

Mucho agradeceré el comercio esta importantísima medida.

Ya han empezado á colocarse las fuentes en la nueva plaza de Santo Tomás, así como otras obras que han de contribuir á su adorno.

Cuando esté terminada será una de las más bonitas de Manila.

Segun nos dicen no se verificará el traslado á otro punto de la Comandancia de la Veterana, por oponerse á ello el no haber espirado el tiempo por el cual se hizo la contrata para la instalacion en la calle Real de dichas oficinas.

El conocido y apreciado dentista don Bonifacio Arévalo nos ruega hagamos presente que para evitar entorpecimientos y dilaciones á sus clientes, desde la presente semana dedicará los jueves para acudir á las casas particulares en donde sean necesarios sus servicios; si bien será preciso que se le avise con veinte y cuatro horas de anticipacion.

#### BUEN CAMELO

El día diez del actual y cuando los vecinos de una barriada del pueblo de Pasig, próximo al camino de Pateros, se encontraban más entretendidos, oyeron unas campanadas, á consecuencia de las cuales produjose una fuerte alarma entre ellos por creer que aquellos toques eran señales de incendio ó de malhechores.

La fuerza de la Guardia civil, en la misma inteligencia, se puso sobre las armas para acudir en auxilio; pero luego resultó que aquellas señales eran solo anuncio de una procesion, sabido lo cual quedaron tranquilos los ánimos de todo el vecindario, lamentándose del error de que todos habian sido víctimas.

Segun vemos en la *Revista Cómica*, semanario ilustrado que se publica en Madrid, nuestro antiguo amigo don Gregorio Viana pensaba colaborar en dicho periódico, publicando además una obra en la que describirá costumbres y tipos de este país.

## HAZ Y ENVÉS

### Á UN BAGO.

Enamórate, amigo *bago*, cielos y campiñas, mares dormidos entre enramadas riberas, y este sol luminoso como rey en su trono, y este ambiente y aún esta vida urbana sin aquellos remolinos de gente, aquellos océanos en herbor, y aquella vida de agria lucha é incasantes combates.

Enamórate estas afueras, sobre todo, donde la naturaleza ruda y sin atavios se entremezcla con conatos de arte, y el bambú ampuloso y el talisay desgredado parecen hacer compañía al *bahay* de nipa ó al repintado chalet de tabla y hierro, y parecen entablar con ellos ciertos vínculos de confraternidad y simpatía.

Malacañang mismo, con sus techumbres apastadas, medio escondidas en madeja de ramaje y su estenso parque al natural, como resume la autoridad máxima, parece compendiar esta Manila entre urbano y campastro, donde la vegetacion, como expropiada, de ramaje desordenado, y la alfombra de yerbas bravas, parecen luchar con el arte, con el esfuerzo humano, con las leyes de la urbanizacion y jardineria.

Para el habitante de allá, para el hijo de aquellas ciudades, aquí de golpe caido, los contrastes son grandes y variados, acentuados y enérgicos. Los ojos se dilatan hambrientos de perspectivas; el olfato se regala á veces con perfumes nunca aspirados; el alma se espacia en horizontes y paisajes, y algo que de allá llega, quebrantado y mojado, parece como que por breves dias descansa y reposa en el suave, bienhechor regazo de esta madre naturaleza, más espléndida y grande que la naturaleza de los postas bucólicos.

Goza, amigo recién llegado, de todos estos dones que al precio del pasaje se te ofrecen como primer beneficio; visita mañana y tarde esas afueras; recorre esas calzadas; sácia tu hambre de extrañas cosas en tantas cosas para ti extrañas, y rinde tributo debido de admiracion y cariño á esta naturaleza vegetal portentosa, vigorizada por torrentes de fuego, alimentada por rios de fertilizadores materiales y anegada periódicamente por diluvios de lo alto.

Y allá la Luneta, jardín en movimiento á ratos, de casi exóticas flores, y el Malecon angosto, que remeda marisco que á las olas retorna, y Sampaloc, con su anchura y sus hoteles entremezclados de *bahais*, y esa Escolta, por fin, que remeda muestra diminuta de otras tierras, con sus líneas de escarpates, sus angostas aceras, sus ociosos y sus ruidos.

En ella reina el arte, como afuera es reina absoluta la naturaleza, y parece como si Europa hubiera dejado caer de lo alto una calle arrancada á sus ciudades, casi con habitantes y todo.

Has paseado, amigo *bago*, por sus aceras á las horas en que el sol duerme su primer sueño y las estrellas, pocas horas hace despiertas, parecen mirarnos con temblorosas miradas?

Pues una vez vistas todas estas cosas, y saciadas todas tus curiosidades de recién llegado; una vez absorbidas por ojos y olfato, por contemplacion extática ó exultadora inspeccion, todo lo bello, extraño y local; todo lo peculiar y característico de clima, suelo y gente, vente conmigo, y penetremos, si te place, en antros y tugurios, establos de Angias y zahurdas de Pluton.

Son novedad tambien, y lo serán muy mucho para tí, tan enamorado de lo desconocido. Son cosas, espacios y lugares, pocas veces y por muy pocas gentes visitados; desconocidos á buena parte de nuestros gerarcas locales, casi lo mismo que para el ejército de turistas, los picos del Mont Perdú ó las cimas del Himalaya.

¿Espectáculo desagradable quizás? me preguntas. Sí; pero lo mismo que las verdades amargas y lo mismo que la adversidad, será tal vez su visita y revelacion, como el sapo feo y venenoso de Shakespeare que lleva, no obstante, en la cabeza una piedra preciosa; ese «gérmen de enseñanza saludable» que atribuye el ilustre Spencer á las verdades que destruyen á veces una ilusion querida; ó el cumplimiento de un alto deber patriótico, que llamaba años atrás nuestra insignie Concepcion Arrenal, á la revelacion franca de verdades ofensivas al nacional orgullo.

Que nadie, pues; se ofenda, ni de patriótico amor herido se queje; porque apuntar el mal es indicar el remedio.

Y no son el mal á que apunto, tan solo esas cloacas al sol y al aire que aquí hasta los ciegos vén.

¡Las murallas! Otros tiempos ostentaban en sus troneras mortifera artilleria; hoy tienen á sus pies, otra más terrible que vomita proyectiles de miasmas y metrallazos de perniciosas.

¡Los esterios! En plea mar son corriente de *quiapos* y sal; al reflejo, corriente de inmundicia por su retorcido lecho; por los aires, corriente de fétidos ó infecciones.

¡Tiendas chiribitiles de Mercurios de aluvion! Véndense en ellas géneros á libras y varas, y se regalan hedores y suciedad por quintales y metros cúbicos.

Pero vayamos á lo hondo, amigo *bago*; penetremos en infiernos ó con la gravedad majestuosa de Virgilio y el Dante, ó con la refotona alegría y el pincel empapado en pieles del Diablo Cojuelo.

Por ahí adentro, laberintos de callejuelas, donde apenas este sol que todo lo inunda pueda á ciertas horas introducir uno de sus rayos, y donde el viejado aire toma densidad casi palpable. Y aquí y allá, en más anchas y meteorizadas vías, al borde de esterios, ó en plazuelas y recodos, viviendas arriba y zahurdas abajo, y agujeros que hieden, y materiales varios en fermentacion.

Pero esperemos la noche; esperemos las horas de las calles desiertas y las multitudes durmientes, y como atrevidos galanes á caza de aventuras á lo Tenorio, ó si quieres como rateros nocturnos en busca de mal cerrada puerta ó débil cerradura, penetremos en una, cualquiera de estas madrigueras, donde humanos cuerpos se tienden en monton, como pelota de culebras cuando el frío arceja, ó como esos insectos que la putrefaccion engendra y viven agolpados en un puñado de cieno.

Sígame si te atreves; yo ya hice otras veces este camino dantesco, y no temas por nada; solo la pituitaria sufrirá tormento de Lucifer.

Penetremos, pues, en esta vivienda; la puer-

ta cede y la empinada escalera ofrece acceso soportable. ¿Ya sacas el perfumado pañuelo? Espera un poco; esto no son más que notas sueltas de la sinfonia, ó el apretivo del banquete.

Estamos arriba; la luna, en todo el esplendor de su llano, arroja por grietas y medio corridas persianas luz indecisa, pero bastante para distinguir el cuadro.

¿Distingues bien?

Un monton; una pila humana; un enjambre de vivientes cuerpos, medio desnudos, tendidos sobre las tablas ó sobre tablas suspendidas por cordeles; y el ruido de cien pulmones, y el hedor y la pestilencia de inmundicias mi; y la temperatura que hace de la zahurda un horno, y el miasma que á chorros se escapa, empujado por la presion interna, cual flecha envenenada contra los vivientes, y el rumor ahogado de infamias y abominaciones, pestilencia moral diez veces mayor aún que la física, y un todo, por remate, que repugna invenciblemente todo lo honrado, todo lo culto y decente.

Y ahora, huuyamos de estos lugares, amigo *bago*; pero... en tanto, esperemos ha de tener nuestro valor heroico, otros Dantes y otros Virgilio, con baston de autoridad y una resma de papel de multas.

#### QUIQUIAP.

Por falta de vocales no pudo reunirse ayer tarde la Junta central de Agricultura Industria y Comercio.

Como anunciamos ayer, se reunió la Junta Consultiva de Obras públicas para tratar de los asuntos siguientes:

Instancia del representante de la Compañia concesionaria del ferro-carril de Manila á Dagupan pidiendo se le permita emplear traviesas de medio rolizos en sustitucion de la rectangular.

Proyecto de un puente de diez metros de luz con traviesas de hierro sobre apoyo de fabrica sobre el estero del barrio de Malinalag, del pueblo de Angeles (Pampanga).

Liquidacion de las obras de reparacion de los dos primeros pontones á la salida del pueblo de Bacolor, en el camino de Bacolor á Angeles.

Expediente relativo al trazado del ferro-carril de Manila á Dagupan desde los kilómetros 46'800 al 60 y del 60 al 76.

Proyecto de instalacion de una escuela municipal de niñas en Intramuros.

A la una de la tarde terminó la Junta, quedando sobre el tapeta varios asuntos.

Por el Corregimiento se ha impuesto al propietario de la tintoreria situada en la Plaza de Calderon de la Barca del arrabal de Binondo, la multa de pfs. 25 por no haber llevado á cabo la clausura de su establecimiento y traslado á despojado, disponiéndose que se cumpla con lo mandado bajo la vigilancia del gobernadorcillo de sangleyes, que responderá de cualquiera falta que se cometa por este industrial.

El número IV del *Boletín de la Cámara de Comercio de Manila*, contiene el siguiente sumario:

Seccion oficial.—Actá.—Exposicion al Excmo. Sr. Ministro de Ultramar.—Comunicacion de la Direccion civil.—Telegrama á Paris.—Comunicacion del señor Presidente del Museo Biblioteca de Ultramar.—Estado demostrativo de exportacion.—Exposicion de la Cámara de Comercio de Tarraza, al Excmo. Sr. Ministro de Ultramar.—Convenio entre España y otras potencias para la libre navegacion del Canal de Suez.—Documentos recibidos.—Noticias.—Anuncios.

El jueves último salió de Singapur el vapor-correo *España* con las malas francesas ó inglesas.

Hasta el miércoles próximo no le tendremos en puerto.

El vapor *Nanzing*, que conducía á los MM. RR. PP. Nuzsieda y Hévia, llegó anteayer á Hong-Kong sin novedad, segun telegrama recibido de aquella colonia.

Sabemos que por el vapor *Peluse* se envia gran cantidad de mercancías filipinas con destino á España.

Esta carga tendrá necesidad de trasbordarse en Saigon y luego hará igual operacion en Marsella.

A pesar de estos trasbordos el cargador de aquí encuentra notable ventaja en el flete.

Ahora preguntamos nosotros: ¿No tiene la Trasatlántica la obligacion de establecer sus tarifas de flete por lo menos á igual precio (menor creemos que debe ser) que los que haya establecido ó establezca cualquiera otra empresa?

La Secretaría de la Junta provincial de pesca avisa que Santiago Jacobo Cruz, natural y vecino de Malabon, ha solicitado establecer un criadero de peces en una isleta situada hacia la orilla derecha del rio de Tonsuya, de aquel pueblo; y dá 15 dias para que se presenten las reclamaciones que en contra de esa pretension pueda haber.

Ayer mañana se reunió la Corporacion Municipal en sesion extraordinaria, segun anunciamos, para contratar en pública subasta la obra de construccion y entrega de 50 fuentes de vecindad para el servicio de aguas de Carriedo bajo el tipo de pfs. 37, siendo adjudicado este servicio á favor de don Emeterio Camala, en la cantidad de pfs. 34'50 como mejor postor.

Luego se celebraron dos conciertos, uno para la adquisicion de cien bocas contra incendios bajo el tipo de pfs. 750, que tambien fué adjudicado á favor de don Emeterio Camala en la cantidad de pfs. 6'90; y otro para contratar la reparacion de los desperfectos que existen en el puente de *Prim*, resultando este desierto por no haberse presentado ningun licitador, y acordándose por el Cabildo que se procediera en otra sesion á la celebracion de nuevo concierto para este objeto.

Anteanoche fallecieron, víctimas de la morcilla municipal, ochenta individuos de la raza canina.

## HISTORIETAS INSIGNIFICANTES

### LOS TIBURONES.

En la floreciente Utrera, que tan ricos mostachones dá para la Europa entera, conocí á los Tiburones.

Los Tiburones, es mote con el cual se conocia á los parientes de un zote apellidado Garcia.

El tal Garcia marchó, cuando jóven, á la Habana, en donde el pobre pasó una vida bien tirana.

Volvió de la Habana al fin de pasar muchos apuros, trayendo en un calcetin ahorrados dieciséis duros.

Esto, tras de veinte años de pasar muchos sudores, muchísimos desengaños, y muy muchos sinsabores, Pero á su tierra al llegar el hombre se mareó.

¡Qué cosas pudo contar! ¡y qué nadie le creyó!

En Cádiz—dijo primero—tengo un barco abarrotado con oro y plata en dinero, todo recién acuñado.

Pero el bicaro Gobierno quiere una contribucion y antes lo mando al infierno que pagarle ni un boton.

Además, tengo en libranzas un tan grande capital, que giro contra Matanzas y me mandan un *platal*.

Es cierto que todo esto que yo cuento de allá abajo (Habla Garcia, por supuesto) me ha costado mi trabajo.

Una vez... (espectacion en los que forman el corro) topé con un tiburón en el castillo del Morro.

Como que nunca ha pasado ese bicho por Utrera, les diré que es un pescado que lo llaman tintorera.

Tiene una bocaza así (abre del todo los brazos) y el pobre que cae allí lo destroza en mil pedazos.

Está bame yo bañando en el mar tranquilamente, cuando el tiburón nadando se presenta de repente.

Cerca de mí se encontraba una linda mulatita que con su *túnico* estaba... vamos, la mar de bonita.

El tiburón se detiene, nota que yo no me asusto, y dice—No me conviene que Garcia me dé un disgusto.

Se vuelve hacia la mujer que su presencia no advierte, como quien se dice—A ver si con esta tengo suerte.

Ella mientras, distraida entonaba una *guaracha* cuando dió la arremetida y se lanzó á la muchacha.

Yo no sé lo que sentí cuando pobre prisionera de aquel animal la ví; pero buen bicho de Utrera dije, sacando la face: ¡Virgen de Consolacion, este andaluz hoy le saca las tripas al tiburón!

Como lo dije lo hice y le dí tal puñalada y tanto su piel deshece, que no sirvió para nada.

Y eso que el bicho tenia de la cola á las aletas; ¡mi palabra de Garcia! setenta varas completas.

—¡Setenta varas?

—Lo dicho —¡Pues era una buena pieza!

—¡Setenta!

—¡Qué atroci!

—¡Qué bicho!

—¡Y sin contar la cabeza!

—¡Esa es otra!

—¡No es verdad!

—¡Cómo qué nó?

—¡Jesucristo!

—¡Valiente barbaridad!

—¡Señores que yo lo he visto —Bueno, que siga su cuento —¿Qué es eso de cuento? Historial Bien la tengo en la memoria; acabaré en un momento:

El padre de la mulata, que era un rico tonelero, me mandó un carro de plata —¡Caramba, cuanto dinero!

—Era muy rico aquel hombre ¡y fué á Cuba sin calzones! Esto, para que os asombre: gastó cuarenta millones solamente en *panatelas* para los negros que fueron, y con *güiros* y vihuelas la serenata le dieron, en feliz celebracion de que su hija vivia, porque mató al tiburón el utrerano Garcia.

—Señores, gritó un bromista—interrumpo al narrador pidiéndole no resista un señalado favor.

Y vamos á suplicarle, despues de lo que ha contado que nos permita llamarle con el nombre del pescado

Así pues, te llamarás en toda la poblacion, y por tal responderás, Juan Garcia el Tiburón. Y tus hijos pequeños concóralos Utrera como los Tiburoncitos.

Juan Garcia, se murió y tras dos generaciones, cuando al pueblo llegó yo conocí á los Tiburones.

JOSÉ FERNÁNDEZ.

Manila, junio 89.

Se ha expedido título de perito tasador del Estado al que lo es agrimensor don Pedro Murcia y Cámara.

En la tormenta que hubo ayer tarde, cayó un rayo en Intramuros, calle de San Juan de Letran núm. 17 y casa de nuestro amigo D. Esteban Bahás, sin que hubiera desgracia alguna personal ni material, gracias al pararrayos que defiende la finca y cuyo alambre conductor dirigió la chispa al pozo de la casa.

Si como es de suponer el vapor *Peluse* sale de Manila con patente limpia, admitirá pasajeros para Saigon. El *Peluse* saldrá el 18 y alcanzará al *Oxus*.

El 4 del actual cesó provisionalmente en el cargo de Administrador de H. P. de Ilocos sur don Santiago Mesa, que ha venido á la Capital para asuntos del servicio, encargándose por sustitución reglamentaria de aquella subalterna don José Tapiello.

Una mala sombra tan pertinaz como la mía, nos decía ayer un amigo nuestro (no muy sobrado de recursos), no la encontrarán en ninguno.

Lo que me ha ocurrido ayer, proseguía, es un colmo. Figúrense VV. que después de estar sin colocación hace ya unos siete meses, de vivir casi de prestado y sin fumar (único vicio que *puedo* tener), me avisan ayer que en una casa de San Miguel se necesitaba un dependiente, y que la plaza podría convenirme.

¡Convenirme! yo lo creo, por módica retribución que tenga podrá llenar la primera necesidad de la vida: comer, ya que la de beber la sacio en cualquier fuente de Carriedo, y la de arder... no falta nunca á quien que dé un cigarro ó un pitillo.

Pero lo preciso es aprovechar la ocasión y no empezar con los sueños de la lechera. Así, pues, cambiémos de ropa; pongámonos el único *chaquet* que queda en casa, viejo sí, pero cepillado y limpio. Nada es más perjudicial para un pretendiente que presentarse á cualquiera derrotado y sucio. Ahora un pantalón blanco, y las botas... únicas. ¡E! vamos á la esquinata á esperar que pase un carruaje... nos gastaremos el último medio peso... Lo que es hoy, si no me colocó... no como ¡Paciencial!

¡Oy! ¡quién! á San Miguel, pica *mada!!!* Las nueve y cuarto. ¿Cómo qué son las nueve? Mira mi reloj. (Mi último recurso para mañana. Es de níquel, pero siempre me darán cuatro pesos en el Monte, y con cuatro pesos tengo yo para doce días.)

¿Cosa? ¿por qué te paras? ¡Ah! sí, hay un nudo en la salida del puente de España. Pues sigue por el de Ayala. ¿Te ries?... Es verdad que se hundió hace poco. Esperaremos. ¿Qué se puede pasar por el colgante? Ya lo sé; pero no me gusta... pagar los diez cuartos que no tengo.

¿A ver? Cuántos carruajes hay por delante? Uno, dos, diez, treinta, cincuenta ¡a! ¡a! ¡a! Ahí viene el tranvía. Eso es, ahora apañámonos más. ¡Coche! ¡por qué dejas que se te ponga delante? ¡Llama la Veterana! ¿qué está á otro lado? Ya, como allí tienen garita y aquí no.

Y á todo esto, ¿qué hora tenemos? ¡Demonio! las diez menos veinte. Y todavía hay por delante un diluvio de carruajes y carromatas. Otra vez el tranvía. Lo que es ahora no consiento perder mi puesto. ¡Atras! Eso es. No, eso no es, porque lo que he conseguido es quedarme en segunda fila. ¡Qué cochero más bruto!

Vamos, ya empezamos á movernos. ¡Gracias á Dios! Otra paradita. ¿Qué pasa? Vamos, es la otra fila la que se pone en marcha... y se para también. Los caballos de aquella araña no quieren andar.

¡Las diez y cinco! Dentro de diez minutos una hora de carruaje. Y ¿qué hacer? Afortunadamente el reloj es *remontado*. Lo atrasaremos un cuarto de hora. Eso es... son las diez menos diez... en mi reloj. Otro pasito. Ya estamos casi en la entrada del puente. Otro más. No, nos paramos y ahora vá para largo, porque veo que los carruajes se paran también en el otro lado. Ah, sí! Un *express* que no quiere subir. Ahí sube ya. A la tercera vá siempre la vencida.

¡Las diez y veinte en mi reloj; es decir las once menos veinte y cinco en el de cualquiera... ¿qué hago? El cochero me vá á armar el escándalo del siglo. No tengo más que *despedirlo*. ¡Oy! toma, una hora... cuatro reales. ¿Cómo que es más? Aquí tienes el reloj. ¡demonio! no, no te lo enseño, basta mi palabra (como que he debido atrasarlo otra vez). ¡No hay para buey! ¿Qué murmuras? ¡vaya, *sulung!*

Y á las once menos cuarto estaba yo pasando á pié el puente de España, y lo que había de suceder, sucedió. Que tuve que seguir mi camino á pié, que llegué hecho una lástima á San Miguel... y que la colocación la acababan de dar á otro que vive en Quiapo y que llegó en carruaje.

¿Por qué, continuaba nuestro amigo, no piden VV. que se construya inmediatamente el otro puente proyectado? Cíenlo VV.: el puente de España solo no basta para las necesidades siempre crecientes de Manila. ¡Ah, una idea! ¿Por qué no hace un contrato el Ayuntamiento con los propietarios del puente Colgante á fin de que por él pasen todos gratis?

Es lo menos que puede hacer el Municipio por sus administrados, mientras no se arregle el puente de Ayala... que vá para largo.

Ha sido autorizado por el Corregimiento el Regidor del 7.º distrito para que por el sistema de Administración y bajo la dirección facultativa del Arquitecto municipal, proceda á la reparación de los desperfectos que existen en el 2.º puente del barrio de Bilibid, del arrabal de Quiapo, cuyo gasto importa la suma de pfs. 15.

Para que puedan dedicarse á las operaciones de carga y descarga de sus respectivos buques en el día de hoy, han sido autorizados los consignatarios de los vapores españoles *Salvadora*, *Taal* y *Don Juan*, así como los del francés *Peluse* y del *Mount Olivet*; concediéndose igual autorización á la empresa del Varadero de Cañacao, para trabajar en las reparaciones del vapor *Visayas*.

Con motivo de la festividad del día, se verán hoy concurridos todos los templos de la capital, donde se celebran solemnes cultos en honor á la Santísima Trinidad.

## HISTORIA DE UN REMONTADO

III

—¡Pobre joven!—exclamó el viejo ex-gobernadorcillo, al oír el conmovedor relato de Isio y su decidida resolución de procurarse el nombramiento de gobernadorcillo, para salvar su crítica situación.

—¡Pobre joven sin experiencia!—no pudo menos de repetir, y añadió: —Pero si es peor el remedio, hombre de Dios?

—De modo que mi situación no se resuelve sino ahorrándome en un *baleta* (arbol)?—Exclamó Isio.

—Tanto, no; como se ha de ahorcar V., tonto! Sí, tonto y muy tonto sería, si no encontrase otro remedio que la desesperación! Pero no es menos peregrina su idea de salvarse con el cargo de gobernadorcillo, cuando este es infinitamente peor que el de cabeza de Barangay. El mejor remedio será resignarse á perder sus bienes, entrar en la cárcel y salir á trabajos públicos; con eso no se desprestigiará, porque es de todos conocida su honradez, al menos hasta ahora; y después, ya que es joven aún, no tardará en recuperar lo perdido. Ea, sea V. magnánimo, que el cielo nunca desampara á los hombres laboriosos y de buena fé.

—Me parece muy excelente el consejo, y lástima que antes no se me haya ocurrido tan fácil y eficaz remedio; lo seguiré, y adios, muy señor y amigo mío.

Y diciéndole esto Isio, saludó á su interlocutor y juntos se dirigieron á la escalera. Ya abajo el cabeza de barangay, se le ocurrió una duda y antes de despedirse por última vez, preguntó: —Pero diga V.: ¿otra vez no me podrán elegir cabeza de barangay, cuando vuelva á reunir modesta fortuna?

Por de pronto el viejo no pudo contestar; se arrugó su frente, y después de un minuto, murmuró: —Esa es la dificultad: como V. no ha desempeñado durante diez años seguidos el cargo, podrán obligarle á aceptarlo de nuevo.

—¡Otra vez!—exclamó Isio y volvió á subir corriendo.

—Diez años seguidos!—repetió el mismo—¿y quién podrá ejercerlo durante ese tiempo, de no tratarse de verdaderos ricos?... Eh! amigo, renuncio á practicar sus saludables consejos: antes he de salir gobernadorcillo y con lo que adquiera con ese cargo, tendré con que seguir abonando durante diez años.

—Verdaderamente—contestó el viejo enseñando una silla á su interlocutor—el caso es para desesperar.

Y después de una pausa, añadió: —Bueno; será V. gobernadorcillo: pero ¿qué espera, hombre de Dios, con ese cargo, sino disgustos á montones, humillaciones, desembolsos que no puede hacer, y su ruina completa?

—Pero no me dijo V. que cuando lo desempeñé, gané mucho dinero.

—Tanto, no; el no habarme salido mal la broma, representa un triunfo; pero V. no tiene el atrevimiento, astucia y experiencia suficientes para no salirle el tiro por la culata; ni el valor necesario para sufrir ciertas cosas. Acabará V. por morir de disgusto.

—Hombre, no parece sino que V. tiene otro candidato para ese cargo, pues no comprendo aquellos consejos suyos que rechazé, disuadiéndome ahora.

—Amigo, le di aquellos, porque yo veía que V. no podía rechazar la cabecera; pero ahora no debe buscar su propia ruina, estando en sus manos el evitarla.

—Y ¿por qué ese cargo es tan disputado?... Algun dulce ha de encerrar, cuando á él acuden hormigas.

—¿Dulce? ¿veneno con baño de albar!... pero, en fin, dulce es! Oh! muchísimos piensan como V., así de los de abajo, por lo cual es disputado, como de los de arriba, por lo que no se modifica este cargo en el sentido de que ha de ser honorífico, si así les place, pero que de ninguna manera debiera ser muy gravoso á los que los desempeñan.

—¿Cómo gravoso?

—Sí, hombre; y lo es en grado superlativo: recuerde si no, aquellas cabecerías vacantes de que, según hablamos anteriormente, pasaban á cargo del gobernadorcillo; y si una acabó de arriar á V., cuatro, seis, diez ó más, ¿qué no le causarían?... Y el sueldo del directorcillo, á quien V. parará de su bolsillo particular, *al mes*, lo que V. percibirá al año? Y las picardías de él, de las que V. saldrá responsable, pues él no es más que consultor particular?

—Como yo sé chapurrear el castellano, no necesitaré de directorcillo.

—Es indispensable, hombre, porque V. ignora las fórmulas para extender las primeras diligencias, poner y contestar los oficios, etc., etc.

—Si es verdaderamente indispensable, promoveré expediente para que el gobierno me conceda crédito para asoldar un directorcillo de carácter oficial con responsabilidad de sus consejos.

—Ya vé V. si no es inocente. No, no puede ser gobernadorcillo por cándido. Y esa candidez y buena fé extremadas le acarrearán muchos disgustos.

—Me portaré listo.

—¡Tu *divistil!*

—Dirá V. lo que quiera, capitán; pero ya digo; me parece que tiene otro candidato.

—Hombre, V. me ofende; y basta eso para que yo contribuya á castigar su increíble inocencia. Será V. gobernadorcillo; ahora mismo voy á visitar á mis partidarios para que todos apoyen calurosamente su candidatura.

—Si, señor mío, á ver si me hace ese señaladísimo favor.

—No es favor, sino agravio; los indígenas, como la clase popular ó menos ilustrada de Europa, merecen bien el dictado de *niños grandes*: el prurito de figurar, el de elevarse algo del nivel de sus paisanos, cómo les deslumbra ¡cómo les pierde! En efecto, los pobres se elevan un momento para venir á caer luego al fondo de las cárceles ó al abismo de la desgracia de toda su familia.

—Es V. muy pesimista.

—Vamos á las pruebas: los capitanes de este pueblo (ex-gobernadorcillos) que viven son *Andong* (Fernando), *Islao* (Wenceslao), *Asia* (Desgracia), *Ansong* (Juan), *Itlong* (Evaristo), *Maddó* (Romano) y su servidor. Pues bien: el primero, que fué muy querido del pueblo, perdió todos sus bienes con el cargo y entró una vez en la

cárcel, siendo persona muy honrada; el segundo está aún en presidio, porque quiso hacer picardías y no supo hacerlas bien; el tercero, por sus torpezas frecuentaba la cárcel, sin ser pillado; el cuarto perdió un brazo en la persecución de malhechores, porque alardeaba de valiente ó buen servidor del Estado, y ya sabe V. bien que no solo su brazo perdió: el quinto pagó caras las picardías del directorcillo y otros, á quienes había obtenido de buena fé; el sexto pasó muchos meses en la prisión por no tener con que abonar los cargos de las cabecerías vacantes y otros gastos que puede abonar un gobernadorcillo; y yo... fui el único que no entré en la cárcel, ni oí reprimendas porque yo conocía de antemano el oficio; pero crea V. que solo lo solicité deslumbrado por el prurito de ser jefe local; pronto me arrepentí y aunque verdaderamente salí ganando, juro que nunca más aceptaré el cargo.

Fijo Isio en la idea de salvarse con el cargo de gobernadorcillo, debió haber oído distraidamente á su interlocutor; solo así se comprende que al final de aquellas buenas lecciones, contestase: —Dígame V. la verdad: ¿su opinión obedecerá á que está desesperado de poder hacer triunfar mi candidatura?

—¡Qué no he de poder yo!—rugió el ex-gobernadorcillo, herido en su amor propio—Siempre he derrotado á mis adversarios!

—Bueno; por la gran influencia que justamente ejerce V. sobre el pueblo, he de ser elegido seguramente gobernadorcillo, ¿no es eso, capitán?—Contestó Isio, conociendo el pie de que cojeaba su interlocutor.

—Sí, hombre; ya que se empeña.

Isio, procurando explotar en provecho (no digo *suyo*) de su candidatura, el orgullo del viejo, publicó que estaba apoyada por éste, y por medio de varios amigos íntimos suyos propaló la noticia de que el partido opuesto se preparaba afanosamente á la lucha electoral y que creían triunfarse fácilmente de Isio y del viejo.

En vista de tales noticias, éste, que era muy astuto y vanidoso, tomó á pechos llevar adelante la candidatura de Isio.

Los del partido opuesto con las murmuraciones provocadoras de los primeros, eligieron un candidato suyo para oponer á Isio.

Los chismes crecían de tal modo que no parecía sino que el pueblo llegase á convertirse un día en campo de Agramante; los ánimos estaban alborotados, y el rencor aumentaba; unos principales que antes se respetaban mutuamente se enviaban recados insultantes; los que eran amigos antes, ya no se saludaban...

Ya las elecciones se acercan; muchos cabezas esta vez acuden voluntariamente á la Administración de Hacienda pública para saldar las cuentas, pues no entra á votar el que tiene alguna deuda con el Tesoro; los partidos se enteran minuciosamente de la conducta de sus adversarios, para ver de enterrar tachas; acuden á los juzgados, desenterran causas ó diligencias criminales ó expedientes gubernativos...

Y todo es por el dichoso cargo de gobernadorcillo, que á todos arruina.

PLÁTANOS.

(Se continuará.)

## PASAJEROS

Por el *Taculín*, procedente de Iloilo, llegaron ayer: don José Ledesma, don José Dayot, don Eugenio Escalante, don Pedro Ramos, don Vicente Ramos, don Martín Ramos, Celestino Tiedoro y varios á proa.

La Intendencia de Hacienda llama á doña Gregoria Trinidad Ponce de Leon, huérfana de don Macario, teniente 2.º que fué del extinguido Resguardo de Hacienda.

El ingeniero jefe de Obras públicas del distrito de Batangas llama á don Isaac Ureta, contratista de la reparación del tribunal de Nasugbu, para que se presente en la oficina, General Solano 14.

Hoy celebra la fiesta de su patrono, el barrio de Santa Rosa en Santamesa con músicas en las calles, iluminación y reuniones en algunas casas de la vecindad.

El Hermano Mayor don Federico Alcántara, ha preparado en su casa una festecita que promete estar muy divertida y para lo cual ha repartido gran número de invitaciones.

Por el Corregimiento se ha ordenado ayer el cierre de los hospitales provisionales de coléricos establecidos en el campo de Bagumbayan y en el arrabal de Binondo, disponiéndose al propio tiempo que el Tribunal de mestizos de aquel arrabal vuelva á ocupar el local que antes tenía.

## DE CAMARINES SUR

Segun cartas de esta provincia, la epidemia se había extendido de la cabecera, Nueva Cáceres, donde hizo su primera aparición, á casi todos los pueblos.

Pero á pesar de deficiencias grandes en precauciones, hospitales y sobre todo asistencia médica racional, la epidemia actual no llega ni con mucho á la que tantos estragos hizo el año 82.

Desde hace días decrece en la capital, y al extenderse por los pueblos, parece que no toma intensidad.

Con ansia esperamos el día en que podamos decir, como de Manila y su provincia hoy, que el huésped terrible ha desaparecido y la vida normal ha vuelto á correr tranquila para aquellos habitantes.

Hoy celebra el barrio de Taram del arrabal de la Ermita, la fiesta de su patrono San Antonio de Padua, con músicas por las calles y procesion por la tarde, que recorrerá los sitios más principales.

Por la noche habrá iluminación, y como siempre reuniones en varias casas de aquel vecindario.

Frente á la casa de los juzgados de primera instancia, sita en la calle de Magalanes, se sitúan todos los días infinidad de vehículos que impiden el tránsito por dicha vía, sin que la policía intervenga en la colocación de ellos, ocurriendo á veces que para pasar por allí se están los coches media hora.

Suplicamos á quien correspondiera tenga en cuenta estos datos y ordene lo conveniente para la libre circulación por la vía de referencia.

## EL «MANILILLA»

Nuestro querido colega el festivo *Manililla*, publica en su número de ayer la siguiente declaración para conocimiento de todos. Dice así:

«Al público.—Hoy, 15 de junio, termina nuestra gestión en la venta del *Manililla Extraordinario*, como dijimos en su día.

«Durante el mes transcurrido se han vendido 500 ejemplares de la edición de 1500, que con el objeto que conocen nuestros lectores se imprimió.

«De estos, se han pagado al contado 256, y quedan por pagar 244, por lo que descontando 5 que han sido entregados al Gobierno general y 2 á la Previa Censura, resulta un sobrante de 993.

«Como se vé, dada la edición y el número de ejemplares vendidos, no están estos en relación, no ya con los habitantes del Archipiélago, sino ni con el vecindario de Manila siquiera.

«Por esta vez, la tan decantada caridad filipina que asombraba á Cantó y que sirvió al señor de Jesús para una bonita composición que aparece en las páginas del *Extraordinario*, no ha correspondido ni mucho menos á lo que se esperaba: bien es verdad, que para la obra que pensamos no quisimos intervenciones que olieran á imposición, sino entregarnos tan solo al buen corazón de cada uno.

«El resultado lo ven nuestros lectores en la cifra que citamos. Sentimos nuestra equivocación, no por nosotros ni por los trabajos y disgustos que hayamos podido pasar, ni aun por las faltas de cortesía de que hemos sido objeto por parte de quien no esperaba más que protección y apoyo.

«Todo eso lo olvidamos, no quedándonos más que frases de agradecimiento, que dedicamos con toda nuestra alma, á los que nos han ayudado llenos de entusiasmo para dar cima á nuestra idea, que creíamos fuese más afortunada.

«La casa armadora de los señores Aldecoa y comp., los periódicos, que en relación con sus fuerzas, nos han dado la mano, la Asociación de San Vicente de Paul, el Ateneo Municipal, el Casino Español y los particulares que por espontaneidad han entregado su óbolo para contribuir á la obra caritativa en favor de las víctimas del *Minidano*, reciben desde las columnas de esta modesta publicación la expresión más sentida de nuestro agradecimiento, así como los comerciantes que han contribuido, con el precio alzado de los anuncios que aparecen en el *Extraordinario*, á engrosar la cantidad recaudada.

«Al lado de lo que vá dicho, no debemos pasar en silencio nuestra extrañeza ante el caso de que, así como no se han presentado muchos compradores del número, tampoco han aparecido parientes de las víctimas de la catástrofe de Maricaban.

«Ante este silencio incomprensible, solicitamos el concurso de nuestros colegas, para que estos señalen en un plazo de ocho días á aquellos entre quienes deba repartirse lo recaudado, en la inteligencia de que, deseados de terminar cuanto antes nuestra intervención en ello, pasado ese plazo procederemos del siguiente modo, contando, por supuesto, con la amabilidad generosa de los señores Aldecoa y comp., de los cuales pretendemos abusar de nuevo.

«Existe, según tenemos entendido, una *Sociedad de Salvamento de naufragos*, á cuyo sostenimiento atiende en gran parte la caridad pública.

«Tendría inconveniente la casa armadora de referencia en hacerse cargo del sobrante de ejemplares y de los fondos recaudados, si estos no se colocan, para destinar su producto en beneficio de la *Sociedad de Salvamentos*?

«Este es el nuevo favor que pedimos, solicitando antes el fallo del público por medio de la Prensa, que es su mejor intérprete.

«En su consecuencia, agradeceremos á los colegas reproduzcan estas líneas, con la conclusión que consideren más oportuna, para finalizar un asunto, en el que entendemos que la condición principal para su buen resultado es la rapidez.

## La Redaccion del Manililla.

El festivo semanario pide el concurso de sus colegas para disponer entre quienes debe repartirse lo recaudado, y nosotros, aceptando gustosos esa cooperación que se nos pide, le enviamos con esta ocasión nuestro aplauso más sincero por la nobilísima empresa acometida y el alto sentimiento que le movió.

El *Manililla* tiene, por tanto, un título de gran estima que le honrará siempre, como de rechazo honrará su conducta á la Prensa filipina toda.

El día 25 del corriente mes se celebrará en el Corregimiento de esta Capital la subasta para la recaudación del arbitrio de manzana y limpieza de reses para Manila y sus arrabales, con un diez p<sup>o</sup> de rebaja del tipo fijado en la anterior subasta.

En breve saldrá á girar una visita á todos los establecimientos el contratista de la recaudación de pesas y medidas, y probablemente de hoy ó mañana publicará la *Gaceta* la orden del Corregimiento para que proceda á recorrer todas las tiendas y comprobar las pesas y medidas de que se sirven.

El día 28 de mayo tomó posesion de su curato de Paoy, nuestro querido amigo Fr. Baldomero Real.

Le dió posesion el R. P. Fr. Saturnino Franco, Vicario provincial y foraneo de la provincia, y asistió al acto el señor Gobernador, varios españoles y diez y siete Padres, entre ellos el antecesor del P. Real, P. Coco y P. Martín, lector del convento.

El pueblo todo de fiesta con tan fausto motivo. Damos la enhorabuena al P. Baldomero y le deseamos toda suerte de felicidades.

Segun nos dicen, mañana celebrará la fiesta de su patrono el pintoresco pueblo de Pateros. Gran animacion reina entre el vecindario para darla todo el esplendor que ella se merece, y á este fin se celebrará por la mañana misa cantada y á toda orquesta, las músicas recorrerán las calles del pueblo y por la tarde saldrá del templo una bonita y lucida procesion.

Por la noche habrá gran iluminación y se encenderá un castillo de luces y varias piezas píficas.

En las casas habrá baile y reunion.

## RIO Y FONDEADERO DE BAHIA

Desembarca del vapor *Eolus* el médico don Francisco García y en su lugar embarca el de su igual clase don Rodolfo Gonzalez.

## SUCESOS VARIOS

### SERVICIOS DE LA GUARDIA CIVIL.

Han sido puestos á disposición del tribunal de Taguig los vecinos de aquel pueblo Angel Pili y Pascual Aguinaldo, á los cuales se les decomisaron dos carabos que carecían de credenciales y que según se averiguó uno de ellos fué robado al vecino del pueblo de Parataque llamado Toribio Lapana.

### SERVICIOS DE LA VETERANA.

Por fuerza de la segunda Subdivision fueron sorprendidos en un camarin de curtir pieles situado en la calzada del Iris, los chinos Tan-Dean, De-Dao y Ong-Quico, que con gran desenvoltura se quitaban los cuartos mutuamente en un juego de su país y prohibido, ocupándoseles la cantidad de pfs. 125, algunas barajas y los instrumentos que para ello les servían.

Durante las últimas veinticuatro horas se han llevado á cabo las siguientes aprehensiones: —Siete individuos, por carecer de documentos personales. —Un natural y tres chinos, por estorvar en la vía pública con sus tiendas ambulantes. —Quince cocheros, por infracciones de los diferentes bandos de policía.

## TELEGRAMAS

Paris 31 mayo.

El Presidente de la República ha salido para Calais, con objeto de visitar el Departamento del Norte.

Londres 3 junio.

Una lluvia torrencial que descargó sobre Jontown de Pittsburg, Estados-Unidos, ha producido grandes destrozos y se calcula en 10.000 las personas que han perecido; los depósitos de aguas potables estallaron.

Londres 5.

El resultado de las carreras del Derby ha sido el siguiente.—Llegaron á la meta los caballos Donovan, Miguel, y El Dorado por orden expresado.



D. O. M.

LA NIÑA

MARIA DE LA CONCEPCION ECED,

Subió al Cielo el día 1.º de junio en Nueva Cáceres.



R. I. P.

La Comunidad de PP. Franciscanos de esta Capital celebrará el 18 del corriente, á las siete de la mañana, honras fúnebres por el alma del Sr. Coronel

## DON HORACIO SAWA

Se hace presente á su familia y amigos, por si tienen á bien asistir á dichos actos religiosos. Manila, junio 15 de 1889.

BUQUES

Vapores de la Compañía Trasatlántica

(Antes A. Lopez y Comp.) REPRESENTADA POR LA Compañía general de tabacos de Filipinas.

El vapor-correo ISLA DE PANAY.

Capitan D. Eulogio Onzain. Saldrá el 22 de junio las nueve de la mañana para Barcelona, admi- tiendo pasaje y carga.

Linea de vapores GLEN

El bien acreditado vapor GLENORCHY, se espera hacia fines de este mes y será despachado a la mayor brevedad para Lón- dres y Liverpool con escalas en Gibraltar, si reúne suficiente pa- saje.

VAPOR SALVADORA.

Saldrá para Singapore, el día 18 del actual a las nueve de la mañana.

VAPOR-CORREO BUTUAN.

Debidamente autorizado, saldrá en viaje par para Batangas, Ca- lapán, Laguanico, Pasacao, Don- sol, Sorsogón, Legaspi y Tabaco, el lunes 17 del actual a las diez de la mañana, regresando por las escalas de costumbre.

VAPOR-CORREO BRUTUS.

Debidamente autorizado, saldrá en viaje par para Rombon, Ce- bu, Ormoc, Catabogan, Tacloban, Caballan, Surigao, Camiguin y Cagayan de Misamis, el lunes 17 del actual a las diez de la ma- ñana, regresando por las escalas de costumbre.

VAPOR-CORREO EOLUS.

Debidamente autorizado, saldrá para Subic, Sual, San Fernando, Salomague y Apari, el lunes 17 del actual a las diez de la ma- ñana, regresando por las mismas escalas.

VAPOR BILBAO.

Trasfiere su salida para Cal- balogan y Surigao, el miércoles 19 del actual a las cinco de la tarde.

VAPOR MAYON.

Saldrá para Iloilo, con escala en Cápiz, si se reúne bastante flete, el martes 18 del corriente a las ocho de la mañana.

VAPOR TACULIN.

Se espera en el día de maña- ña y será despachado para Iloilo, a los pocos días de su llegada.

VAPOR DON JUAN.

Saldrá para Hong-kong y Emuy, el día 16 del actual a las nueve de la mañana.

VAPOR TAAZ.

Saldrá para Boac, Masbate, Nueva Cáceres y Daet, el día 18 del actual, a las diez de la ma- ñana.

PARA BOAC.

Saldrá el vapor Ariñena, el martes 18 del actual.

PARA BULAN, LEGASPI, CA- TANDUANES, TABACO Y LA- GONÓY.

Saldrá el vapor Ntra. Sra. de Loreto, el sábado 22 del actual.

AVISOS

Desde esta fecha,

y por mútuo acuerdo, deja de pertenecer a la Sociedad Ramirez y Comp. la señora doña Vicenta Torres viuda de Ramirez, cesando por lo tanto el interés y responsabilidad que en la misma tenía; entrando a formar parte de la nueva, que girará bajo la misma razón social, el señor don Luis Ricardo de Elizalde.

El Varadero de Manila

Se participa a los señores Ac- cionistas que por acuerdo de la Junta general del 31 de mayo último, desde esta fecha se pa- gará en la oficina de la Agencia de esta Compañía, calle del Ca- renero núm. 3, un dividendo de ocho por ciento anual.

Manila, 15 de junio de 1889.— El secretario, Pompilio Jorge.

TORRECIILLA Y C.A

ALMACEN DE TEJIDOS Y NOVEDADES DE EUROPA. Escolta 17. Manila.

Se reciben por los vapores las últimas novedades de Paris en artículos para señoras y caballeros

Agencia y depósito de la acreditada.

Perfumeria del Mundo Elegante.

GRAN TALLER DE CAMISERIA

17-Escolta-17.

Se alquilan

todos ó parte de los altos de la casa calle de Cabillo núm. 13, y se venden varios muebles; en la misma darán razón.

Se alquilan

las casas núm. 24 de la calle de Echague, propósito para oficinas de comercio y núm. 23 de la calle de Magallanes. Darán razón Real de Manila núm. 26.

Compras y ventas

MARTILLO

DE GENATO Y COMPAÑIA. El lunes 17 y martes 18 del actual desde las diez de sus ma- ñanas en adelante, continuare- mos con la almoneda sin reserva, del resto de la liquidación del Sr. D. E. Gruppe, consistente en canastillas para costura, infi- nidad de objetos para regalo, aneroideos, telescopios, lavabos de Europa, etc. etc. etc., verificán- dose la subasta en el mismo lo- cal Escolta núm. 6.

BAZAR ESPAÑOL

Bateria de cocina en toda clase de piezas, cocinas económicas, co- cinillas para petróleo y alcohol y cafeteras varios sistemas.

Palanganas, jarras, cubos para agua, agua-maniles, escupidoras y pilanganas, vidés con pié de hierro. Cubiertos de aleación, cuchillos para mesa con puño de metal blanco, acero nikelado, de alea- ción, marfil, hueso y madera; juego de trinchantes, cucharas para sopa, paletas para pescado, tenazas para azúcar, afiladores para cuchillos, platillos para vasos y copas, servilleteros, cuchillos para cocina, grifos de metal y madera, saca-corchos, abre-latas y cubiertos para ensalada.

CRISTALERIA

Centros de mesa de uno, dos y tres cuerpos, fruteros, compo- teras, quezeras, jarras, copas y vasos para agua, cerveza, vino, jerez, licor y champagne; copas y vasos grandes para agua y jue- gos de lavabo, se detallan a pre- cios reducidos en el BAZAR ESPAÑOL Escolta.

BAZAR ESPAÑOL

Cerraduras de diferentes clases y tamaños, tiradores de cristal, loza y cobre, manivelas, llama- doras para puertas, pasadores, fallaves decoradas y sin decorar, candados, gemelos, roldanas y llaveros.

Planchas para lavandera, tijeras para sastrer, costura, bordar, uñas, barbero, podar y hiervas de jardín; tenazas para rizar y encañonar, corta-plumas, navajas de afeitar, cuchillos para caza y otros varios efectos difícil de enu- merar.

BAZAR ESPAÑOL

Efectos de escritorio y de di- bujo, lámparas de diferentes cla- ses, quinqués de aceite, macete- ras, monturas, cabezadas, sudade- ros, látigos, faroles para ca- rruaje y una infinidad de objetos que se detallan a precios suma- mente barato.

Café del Recreo.

Menú para el día de hoy. A PRESERTA LA RACION. Sopa de macarrones. Cocido a la española. La gran paella. Menudo a la andaluza. Cabrito guisado. Pechones a lo marengo. Ternera a la moda. Pavo en julaina. Bacalao a la vizcaína. Carnero asado.

Se vende.

Un alambique a vapor n.º 0, de Savalle de muy poco uso, destila de 50 a 60 arrobas, de 24 a 25 gra- dos, Cartier; darán razón en Ma- nila, Findlay, Richardson y Comp. Isla del Romero, núm. 8, y en San Fernando, Pampanga, Fran- cisco Puig y Hermano.

AL POR MAYOR.

Ginebra a pfs. 6 caja. Burdeos a pfs. 5 caja. Anisado Mallorca pfs. 2.75 da- mañana. Carabanchel pfs. 3.50 idem. Vino tinto «Navarro» en cuar- terolas

HOTEL CAFÉ RESTAURANT DE LA MARINA.

ESCOLTA 4.—PUENTE DE ESPAÑA.

El nuevo propietario de este establecimiento que no ha omitido gasto de ningún género para llenar las exigencias del público que le honre con su asistencia, ofrece un servicio esmerado y desconocido hasta la fecha.

En dicho establecimiento que por su situación topográ- fica reúne las condiciones de comodidad que ninguno é hi- giénicas como el que más, encontrarán las personas que ten- gan á bien visitarlo, cómodas y elegantes habitaciones á pre- cios sumamente arreglados.

Servicio de Restaurant desde las seis de la mañana á diez de la noche, siendo el precio de cada ración veinte cénti- mos de peso.

El Café cuenta ininidad de artículos todos de primera y con un servicio irreprochable.

Se reciben encargos para dentro y fuera del estableci- miento.

Rebaja de precios en los artículos del Café

VIN DE VIAL. TÓNICO ANALEPTICO RECONSTITUYENTE. A LA QUINA JUGO DE CARNE FOSFATO DE CAL. Compuesto de sustancias absoluta- mente indispensables para la formación y para el desarrollo de la carne muscular y de los sistemas nervioso y óseo.

JOSÉ COLLOMP Y C. IA

Tohallas, Pañuelos, Mantas, Lencería, Artículos de punto y de fantasía, Juguetes, Devocionarios, Oleografías, Paraguas, Sombreros, Flores para adornos, Perfumería y artículos de mercería.

Precios equitativos al contado. mvd

LA VERDADERA AGUA DE BOTOT. El Único Dentrífico aprobado por la ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS. El Mejor Calmante para los Dolores de Muelas. Encomendado especialmente con los POLVOS de BOTOT con quina para los cuidados de la boca.

BAZAR ORIENTAL.

LETRAN N.º 3 Y ESCOLTA N.º 10.

ALCAPARRONES en frascos aliñados en la mismísima «Carre- tería de Sevilla». Cosa rica. ACEITUNAS manzanilla de la «Reina» y de «Padron» en fras- cos de la misma procedencia.

MEDOC español por bordalesas, barriles, arrobas y cajas de 12 botellas. JEREZ superior marca «Manuel Diaz» en cajas de 12 botellas. muy viejo, propio para convealescentes y anémicos. MOSCATEL su- gun género. VINAGRE de yema.

ACEITE puro de oliva. La sin rival CERVEZA marca, «Jarro y Dos Manos» en cajas de 4 docenas de enteras y medias botellas de vidrio blanco. Esta bebida fué la primera en lista de las declaradas buenas por el La- boratorio Municipal; ha sido premiada en varias Exposiciones y ú- timamente con la «Medalla de Oro» en la «Universal de Barcelona».

Al por mayor y menor en Manila y solamente al por menor en la Escolta.

Bueno como siempre. Barato como nunca. dv

La VELOUTINE. Polvo de Arroz especial. PREPARADO AL HEMUTO. Por CH. FAY, Perfumista. PARIS, 8, rue de la Paix, 8, PARIS.

MANILILLA

NÚMERO EXTRAORDINARIO.

Destinase el producto de su venta á socorrer las familias de los desgraciados que desaparecieron en la catástrofe del vapor MINDANAO.

Véndese en la Administración del DIARIO DE MANILA. UN peso ejemplar.

ASMA Y CATARROS. Causados por los CIGARILLOS ESPICO. Opciones. Tos. Constipados. Neuralgias. Venta por mayor: A. ESPICO, 20, calle St-Lazare, París. Exige la firma: DEPÓSITO EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO. EN MANILA: JACOBO KOBELE - PABLO SCHUSTER.

GABINETE DENTAL DE BONIFACIO ARÉVALO.

Se construyen toda clase de dentaduras con arreglo a los últimos adelantos.

2-Dulumbayan-2.

BONIFACIO ARÉVALO.

No confundirlo con otros que llevan igual apellido.

MARINE LACTE NESTLE. (Harina Lactea Nestle) ALIMENTO COMPLETO PARA LOS NIÑITOS. HENRI NESTLE CHAMBERY (FRANCE) NESTLE S.A. VEVEY (SUISSE) PARIS.

MUY INTERESANTE

á los Cosecheros de Azúcar.

Los que suscriben tienen de venta las siguientes Máquinas para el beneficio de la caña-dulce, proceden- tes de la muy acreditada fábrica de los Sres. W & A. Mc. ONIE, de Glasgow, á saber: Molinos á vapor de todos tamaños, con calderas de nuevo sistema y muy económicas, idem hidráulicos, idem de sangre de todos tamaños, centrifugas, clarificadores, calderas sueltas de varias dimensiones, cauas de hierro de varias menas. Tambien tienen constantemente en bodega, piezas sueltas de respeto para molinos de sangre. Todos á precios muy reducidos.

FINLAY, RICHARDSON Y C.; Isla del Romero, n.º 8, Sta. Cruz.—Manila. FRANCISCO PUIG Y HERMANO, San Fernando, Pampanga.

LIBRERIA DE RAMIREZ Y COMPAÑIA

EDITORES PROPIETARIOS DEL DIARIO DE MANILA.

PAPELES de oficio, de cartas, sobres, plumas, lá- pices, tinteros, tinta, obleas, etc. etc.

Gran surtido en cajitas de papeles de fantasía para cartas, notas y tarjetas con grabados alegóricos del Jockey-Club, caza y. con iniciales, etc. etc.

Precios baratísimos.

Magallanes n.º 1.

La gran GINEBRA marca ANCLA

(una sola ancla, etiqueta blanca forma de corazon) se halla en los principales almacenes de comestibles y bebidas de esta Capital y de provincias.

Al por mayor la venta es única y exclusiva importador, Louis Gené.—Jólo núm. 9. (Binondo).

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto. Cabezadas, batallas, acciones para estribos, mantillas, bocados, serretas, estribos, espuelas y es- polinas, látigos de carruaje y de montar.

Asientos de goma, cinturones, cantimploras, bocinas, collares para perros, juegos de domino, de ajedrez y lotería; cepillos para uñas, para dientes, para cabeza, para ropa, para mesa y para za- patos.

Brochas de afeitar, peines y lendreras, espejos de viaje, cal- zadores de asta, betun para za- patos, idem líquido, escobas para piso y para quizame.

Romanas y balanzas de mano para mesa, etc. 6

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Gran surtido de armas en es- copetas Lefanchoaux, Remington, y juego central de piston de 1 y 2 cañones, revólveres, carabi- nas de salon, cartuchos; cuchie- llería inglesa fina en navajas de afeitar y cortaplumas, tijeras para bordar, para uñas, para cos- tura, para sastrer, para mechas, para caballos, para podar, para hojar- tero; limas para uñas, esquilado- res, cepillos y almohazas, suavi- zadores y piedras para navajas; afiladores de cuchillos, etc. etc. 7

Bazar Filipino.

31, Escolta, esquina de la calle de San Jacinto.

Artículos de quincalla en cer- raduras para aparador, para puertas, para cajón, para pupitre y para baul, Candados de cobre y de hierro ordinarios y de patente. Tiradores de loza para puertas y para cajón.

Fallevas, pasadores, pestillos, cerrojos, tranquilas, llamadores para puertas. Surtido completo de limas y herramientas de todas clases. Inodoros con y sin con- ducto de agua.

Percha para ropa, planchas para id., y de vapor, campanillas y timbres, llaves para tuercas, 1

OBRAS DE MARMOL

CONSTRUYE F. DE P. RODOREDA. Marmolista de la Real Casa. Despacho:—Escolta 24. Talleres:—Carriedo 14. mdv

SE VENDE

Un caballo moro de gran alza- da y trío y de preciosa estám- pa que tira de carruaje y cale- sa, sin defecto ni resabio, ó se compra otra del mismo pelo y condiciones, en Quiapo, Concep- ción 22. 1

SE VENDE una calesa, San Gerónimo nú- mero 4, Quiapo. 1

BAZAR DE ROPA HECHA Y SASTRERIA DE GIBERT Y FONT. ESCOLTA NÚMERO 27.

Inventada de RAMIREZ Y C. Magallanes 1, MANILA.